

AVIS DE COURSE - NOTICE OF RACE

CHAMPIONSHIP BELGIUM OPEN PONANT

Belgian Flying Fifteen Open Championship

06-07/10 / 2018

AUTORITE ORGANISATRICE

L'autorité organisatrice est le club des Sports Nautiques de l'Eau d'Heure ASBL (S.N.E.H.), sous les patronages de la Fédération Francophone du Yachting Belge (F.F.Y.B) et Royal Belgian Sailing Federation (RBSF)

En collaboration avec la Belgian Flying fifteen association et la Ponant class Belgium

0.La mention « [DP] » dans une règle de l'AC signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification

1. REGLES

1.1. La régate sera régie par les règles telles que définies dans les Règles de Course à la Voile.

1.2. Les prescriptions de l'autorité nationale s'appliqueront.

1.3. Les règles des classes F15 et Ponant sont d'application.

1.4 En cas de conflit dans la traduction le texte Anglais prévaudra

2. PUBLICITE

2.1. La publicité est permise en accord avec les règles de World Sailing (R20) et des classes. L'autorisation de port de publicité FRYB-RBSF sera présentée au moment de l'inscription (régulation WS 20.9.2) (DP)

En Belgique, la publicité pour le tabac est interdite.

3. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTION

3.1. La régate est ouverte à tous les bateaux des classes **F15 & Ponant**

3.2. Les concurrents résidant en Belgique doivent présenter au moment de leur inscription, la licence compétition complète, accompagnée d'une autorisation parentale pour les mineurs.

3.3 Les concurrents doivent être affiliés à une classe nationale.

3.4 Contrôle de jauge et d'équipement :

Un bateau ou son équipement ou le certificat de jauge pourra être contrôlé à tout moment.

3.5. Les bateaux admissibles sont priés de s'inscrire en complétant le formulaire d'inscription sur le site

www.sneh.be

3.6. Chaque concurrent devra signer au moment de son inscription définitive, un formulaire contenant les termes suivants "J'accepte de me soumettre aux règles de course à la voile et à toutes les autres règles qui régissent cette épreuve".

ORGANISING AUTHORITY

The Organising Authority is the Sports Nautiques de l'Eau d'Heure club (S.N.E.H.), under patronage of the Belgian French Federation of Yachting (F.F.Y.B) and Royal Belgian Sailing Federation (RBSF)

In conjunction with Belgian Flying fifteen association and Ponant class Belgium

0.The notation '[DP]' in a rule in the NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification

1. RULES

1.1 The regatta will be governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing.

1.2. The prescriptions of the national authority will apply.

1.3. The F15 & Ponant Class Rules will apply.

1.4 If there is a conflict between languages the English text will take precedence.

2. ADVERTISING

2.1. Advertising shall comply with World Sailing (R20) and with Class Rules. A valid advertising certificate provided by the FRYB-RBSF shall be showed at the registration (WS 20.9.2).(DP)

Advertising for tobacco is prohibited in Belgium.

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1 The regatta is open to all boats of the **F15 et Ponant class**

3.2 At the registration, each Belgian resident will be required to show his competition license in full. Competitors under 18 years shall present a signed and completed parent (guardian) consent and declaration form at registration.

3.3 Competitors must be member of an national class.

3.4 Equipment and measurement checks :

A boat or equipment or Measurement form or certificate may be inspected at any time.

3.5 Eligible boats may enter online by completing the registration form on the website

www.sneh.be

3.6 To be registered every competitor shall sign a form with the following statement: "I agree to be bound by the Racing Rules of Sailing (RRS) and all the other rules dealing with this competition".

4.NA

5. DROITS A PAYER : Les droits requis en Euros : € 30/ bateaux

6 NA

7. PROGRAMME

7.1 Confirmation d'inscription :

Samedi 06 octobre 2018 de 10H00 à 12H00

7.2 **Jours de course** : 06-07 – octobre 2018

7.3 **Samedi 06,**

le signal d'avertissement de la première course est à 13H00

7.4 **Dimanche 07 ,**

le signal d'avertissement de la première course est à 10H 00

7.5 NA

7.6 le dernier jour de courses prévu , aucun signal d'avertissement ne peut être fait après 15h00

7.7 Un maximum de 10 courses est prévu

8 JAUGE

Chaque bateau doit présenter un certificat de jauge valide.

9. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les instructions de course et les instructions de course complémentaires seront affichées sur le tableau officiel d'information.

10. LIEU

La régata se tiendra sur le lac de la Plate Taille en Belgique.
L'annexe indique l'emplacement du Lac de la Plate Taille. Sports Nautiques de l'Eau d'Heure (S.N.E.H) Lac de la Plate Taille - rue de Oupia 4/1 B-6440 FROIDCHAPELLE (Belgique) GPS : N 50° 10 ' 40,79 " E 4° 22' 56,20"
Tel: +32 (0) 71 64 33 74

11. PARCOURS

Les parcours à effectuer sont définis dans l'annexe des instructions de course.

12 NA

13. CLASSEMENT

13.0 Le système de classement est le suivant :

Système de point à minima

Un classement par classe

13.1. Trois courses doivent être courues pour constituer une série.

13.2.

a) Quand moins de 4 courses ont été courues, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses.

b) Quand 4 à 7 courses ont été courues, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant son plus mauvais score

c) si 8 courses ou plus sont courues le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant les 2 plus mauvais scores..

14. BATEAUX ACCOMPAGNEURS ACCEPTATION DES REGLES (DP)

➤ Les accompagnateurs **doivent** :

-demander l'autorisation d'aller sur l'eau en remplissant un Formulaire.

-rester en dehors des zones où les bateaux courent, depuis le signal préparatoire jusqu'à ce que tous les bateaux aient fini ou abandonné ou que le comité de course signale un retard, un rappel général ou une annulation.

-contribuer à la sécurité sur l'eau à la demande du Comité de Course

-être marqués avec leur pavillon national.

➤ Chaque concurrent et propriétaire de bateaux convient, en leur nom, que ses accompagnateurs sont liés par des règles.

15. PLACE AU PORT ET AU PARKING (DP)

4 NA

5. ENTRY FEES: The required registration fees in Euros is €30/ boat

6 NA

7. SCHEDULE

7.1 Registration confirmation

Saturday 2018 octobre 06 from 10.00H to 12.00H

7.2 **Dates of racing:** 2018 october 06-07

7.3 **Saturday 06 :**

the first warning signal is foreseen at 13.00H

7.4 **Sunday 07**

the first warning signal is foreseen at 10.00H

7.5NA

7.6 On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 15.00H

7.7 Maximum 10 races are targeted.

8.MEASUREMENT

Each boat shall produce a valid measurement certificate

9. SAILING INSTRUCTIONS

The sailing instructions and Additional sailing instructions will be posted on the official notice board .

10. VENUE

The regatta will be held at lake of the Plate Taille in Belgium. Appendix shows the location of the Plate Taille lake.
Sports Nautiques de l'Eau d'Heure (S.N.E.H) Plate Taille Lake - rue de Oupia 4/1 B-6440 FROIDCHAPELLE (Belgium)
GPS : N 50° 10 ' 40,79 " E 4° 22' 56,20"
Phone : +32 (0) 71 64 33 74

11. THE COURSES

The course to be sailed will be described in the sailing instruction diagram..

12NA

13.SCORING

13.0 The scoring system is as follow :

Low point system

Scoring by class

13.1. Three races are required to be completed to constitute a serie.

13.2.

a) When fewer than 4 races have been completed, a boat's serie score will be the total of her race scores.

b) When 4 to 7 races have been completed, a boat's serie score will be the total of her race scores excluding her worst score.

c) When 8 or more races have been completed, a boat's serie score will be the total of her race scores excluding her 2 worst scores.

14. SUPPORT BOATS ACCEPTANCE OF THE RULES (DP)

➤ Support boats **shall**:

• ask authorization to go afloat by filling in a request form;
• Accompanying persons must remain outside the areas where boats are racing from the preparatory signal until all the boats finished or abandon, or the race committee reports a postponement, a general recall or a cancellation.

• help to rescue on race committee request

• wear national flag.

➤ Each competitor and boat owner agrees, on behalf of their support persons, that such support persons are bound by the rules.

15. BERTHING AND PARKING (DP)

Les bateaux et remorques doivent rester à la place qui leur a été attribuée dans le parking à bateaux.

16 NA

17 NA

18. COMMUNICATION RADIO (DP)

Sauf en cas d'urgence,

Un bateau ne doit ni effectuer de transmission (vocale ou data) pendant qu'il est en course, ni recevoir de communications (vocale ou data) qui ne soient pas recevables pour tous les bateaux.

19. PRIX

Des prix seront distribués comme suit : -Coupe aux trois premiers du classement général -Un prix par compétiteur.

20. DECHARGE DE RESPONSABILITE

Les concurrents participent à la régata entièrement à leurs propres risques. Voir la règle 4 "Décision de courir". L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régata, aussi bien avant, pendant qu'après la régata

21. ASSURANCE

Chaque bateau participant doit détenir une assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale d'un montant de 1.500.000 euros par incident ou son équivalent..

22.0. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Team Regatta SNEH : regate@sneh.be
Jf Rome +32 (0) 0475 64 96 10

BFFA : V Hachez : bffa@skynet.be +32(0)494 06 5506

PONANT secretariat@ponant.org

22.1 HEBERGEMENT

Possibilité de camping (gratuit) sur le site.

La liste des chambres d'hôtes, gîtes ruraux et maisons de tourisme se trouve sur les sites :

<http://www.belgique-tourisme.be>

(Choisir les localités : Froidchapelle, Cerfontaine, Walcourt, Chimay)

ou <http://www.froidchapelle.be/les-loisirs/tourisme/hebergements>

22.2. REPAS

• Il est possible d'avoir une petite restauration au club house •

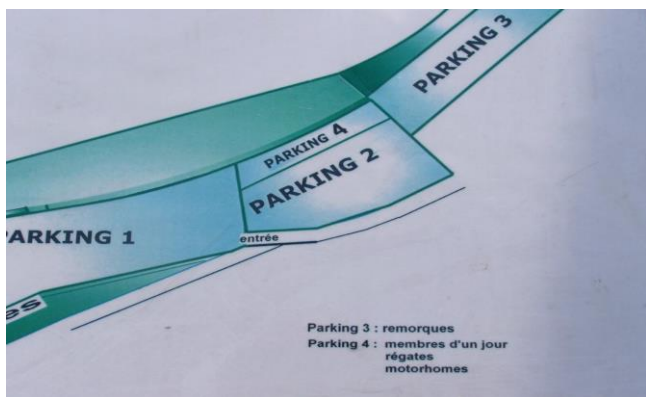
Le soir, un repas est prévu pour les concurrents et les accompagnants (25€)

renseignements au club house : 071 64 33 74

Inscriptions souhaitées

Gaetan Donckers 0471 333 192

clubhouse@sneh.be



Boats and trailers shall be kept her assigned places while they are in the boat park.

16 NA

17 NA

18. RADIO COMMUNICATION (DP)

Except in an emergency,

A boat that is racing, shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communications that is not available to all boats

19. PRIZES

Prizes shall be given as follows: -Cup to the first three of general ranking -One prize for each competitor.

20. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race, The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

21. INSURANCE

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.500.000 Euro per incident or the equivalent.

22.0. FURTHER INFORMATIONS

Team Regatta SNEH regate@sneh.be
Jf Rome +32(0) 475 64 96 10

BFFA : V Hachez : bffa@skynet.be +32(0)494 06 55 06

PONANT secretariat@ponant.org

22.1. ACCOMMODATION

Camping is available (free of charges) on site.

The list of B&B, Cottages and Guest House is on the different websites :

<http://www.belgique-tourisme.be>

Choose the villages : Froidchapelle, Cerfontaine, Walcourt, Chimay)

or <http://www.froidchapelle.be/les-loisirs/tourisme/hebergements>

22.2. MEALS

• snack's are available at the club house. •

On the evening, a meal is foreseen for competitors ,and accompanying persons. (25€)

Information at the club house : 071 64 33 74

Reservation necessary.

Gaetan Donckers 0471 333 192

clubhouse@sneh.be

